

**ZMLUVA O PODANÍ UMELECKÉHO VÝKONU**  
**podľa ustanovenia § 51 zák. č. 40/1964 Zb. (Občianskeho zákonníka) v spojitosti s**  
**ustanoveniami § 94 a § 106 zákona č. 185/2015 Z.z. (Autorský zákon)**

a

**DOHODA O NEZDAŇOVANÍ AUTORSKÝCH ODMIEN**  
**uzatvorená v zmysle § 43 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov**  
**v znení neskorších predpisov**

**č. 54/2019 zo dňa 6.12.2019**

**Článok I.**

**Zmluvné strany**

**Objednávateľ:** Zemplínske múzeum v Michalovciach  
Štatutárny zástupca: Mgr. Stanislava Rovňáková, poverená riadením  
Zamestnanec  
oprávnený konať vo  
veciach zmluvných: Mgr. Stanislava Rovňáková  
Zamestnanec  
oprávnený konať  
vo veciach realizácie  
zmluvy: Mgr. Tibor Tabak  
Adresa: Kostolné námestie č. 1, 071 01 Michalovce  
IČO: 31297749  
DIČ: 2020747850  
Bankové spojenie: štátna pokladnica  
IBAN: SK28 8180 0000 0070 0018 5094  
(ďalej len „Objednávateľ“)

a

**Umelec 1.:** Mgr. Marek Wolf, [redacted]  
Adresa: [redacted]  
Bankové spojenie : [redacted]  
IBAN: [redacted]

a

**Umelec 2.:** Erich Procházka, [redacted]  
Adresa: [redacted]  
(spolu ďalej ako „Umelci“)

**Článok II.**

**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je spolupráca medzi objednávateľom a umelcami pri realizácii umeleckého výkonu.
2. Umelci sa zaväzujú vytvoriť pre objednávateľa umelecký výkon – vystúpenie interpretov Marek Wolf (gitara) a Erich „Boboš“ Procházka (spev a ústna harmonika) (ďalej len „vystupujúci“) na **Vernisáži výstavy Radovana Ladomerského konanej dňa 20.01.2020 u objednávateľa.**  
Názov programu: **Vystúpenie umelcov na Vernisáži výstavy Radovana Ladomerského**  
Termín účinkovania: **24. 01.2020**

Miesto účinkovania:	<b>Zemplínske múzeum v Michalovciach</b>
Čas začiatku účinkovania:	<b>17.00 h</b>
Dĺžka vystúpenia:	<b>120 minút</b>
Doprava:	<b>individuálna</b>

**Technické požiadavky:** Na základe stage planu, ktorý tvorí prílohu k tejto zmluve.

3. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dohodnutú cenu v zmysle článku III. tejto zmluvy.
4. Umelci sa zaväzujú, že k výkonu predmetu tejto zmluvy budú pristupovať profesionálne, zodpovedne a vážne a vytváranie svojho umeleckého výkonu budú koordinovať s objednávatelom.
5. Umelci umožňujú objednávatelovi propagovanie hudobného vystúpenia v rámci propagácie podujatia; na účel uvedeného umelci poskytnú objednávatelovi propagačné materiály.

### **Článok III. Cena predmetu zmluvy**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že odmena za predmet zmluvy je dohodnutá vo výške  
**500,- EUR**  
(slovom: päťsto EUR).
2. Dohodnutú cenu predmetu zmluvy uvedenú v ods. 1 tohto článku zaplatí objednávateľ umelcom na účet umelca 1 tak, že zálohu vo výške 250,-EUR zaplatí objednávateľ najneskôr do 20. 12. 2019 a doplatok vo výške 250,-EUR zaplatí objednávateľ najneskôr do 5 kalendárnych dní po uskutočnení vystúpenia.

### **Článok IV. DOHODA O NEZDAŇOVANÍ ODMENY**

1. Objednávateľ a umelci sa vzájomne dohodli na neuplatňovaní dane vyberanej zrážkou z príjmov a v zmysle § 49 ods. 14 zákona č. 595/2003 Z.z. o dani z príjmov v znení neskorších predpisov sa z odmeny umelcov uvedenej v čl. III tejto zmluvy za ich umelecký výkon daň nevyberie a umelci si príjem z tejto odmeny budú zdaňovať sami prostredníctvom daňového priznania.

### **Článok V. Práva a povinnosti zmluvných strán**

1. Touto zmluvou je objednávateľ oprávnený použiť mená, podobizne, obrazové snímky, obrazové a zvukové záznamy a obrazovo-zvukové záznamy umeleckých výkonov či iných prejavov osobnej povahy umelcov a vystupujúcich na akcii pre vlastné nekomerčné a archivačné účely.
2. Objednávateľ je zodpovedný za dodržanie všetkých právnych predpisov a technických noriem vrátane predpisov o bezpečnosti a ochrane života a zdravia. Objednávateľ zodpovedá za škody na zdraví a majetku, vzniknuté umelcom v súvislosti s vystúpením, pri vystúpení a aj bezprostredne potom, pokiaľ neboli preukázateľne zavinené výkonnými umelcami v dôsledku nedodržania pokynov objednávatel'a.
3. Pokiaľ bude vystúpenie umelcov na akcii znemožnené v dôsledku nepredvídateľnej alebo neodvratiteľnej udalosti, nespôsobenej priamo ani nepriamo druhou zmluvnou stranou, napr.

prírodná katastrofa, epidémia, úradný zákaz a pod. alebo z dôvodu nepredvídateľnej a neodvrátiteľnej udalosti na strane vystupujúceho umelca, napr. vážne ochorenie, úraz, úmrtie v rodine a pod. majú obidve zmluvné strany právo od tejto zmluvy odstúpiť. Odstupujúca strana je povinná vyššie uvedené skutočnosti druhej zmluvnej strane písomne oznámiť bez zbytočného odkladu a riadne ich preukázať.

4. Pokiaľ sa vystúpenie umelcov po príchode umelcov na miesto akcie neuskutoční z iných dôvodov než z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku, nezavinených umelcami, je objednávateľ povinný zaplatiť umelcom celú výšku ceny predmetu zmluvy uvedenej v čl. III ods. 1 tejto zmluvy.
5. V prípade nedodržania termínu splatnosti ceny predmetu zmluvy majú umelci právo požadovať od objednávateľa úroky z omeškania vo výške 0,05 % z nezaplátenej ceny predmetu zmluvy za každý deň omeškania.
6. Umelci sú povinní nastúpiť na cestu na vystúpenie a doraziť na miesto vystúpenia včas, to znamená tak, aby vystúpenie mohlo začať v dohodnutom čase. Umelci nezodpovedajú za prípadné zdržanie sa z dôvodov spôsobených nie z ich viny v priebehu cesty alebo na mieste vystúpenia alebo z dôvodov vyššej moci. Umelci sú povinní ihneď oznámiť objednávateľovi každé zdržanie sa na ceste.
7. Realizácia vystúpenia umelcov sa uskutoční v interiéri.

## **Článok VI. Záverečné ustanovenia**

1. Práva a povinnosti zmluvných strán výslovne neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Občianskeho zákonníka platného v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
2. Akékoľvek zmeny a doplnenia tejto zmluvy môžu zmluvné strany uskutočniť písomne, po vzájomnej dohode, dodatkom k tejto zmluve.
3. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, pričom objednávateľ obdrží 2 vyhotovenia a umelci po jednom vyhotovení.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, zmluvu predpísaným spôsobom podpísali.
5. Zmluva nadobúda platnosť dňom podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Michalovciach dňa .....

V Bratislave dňa .....

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

Mgr. Stanislava Rovňáková

Mgr. Marek Wolf

\_\_\_\_\_

Erich Procházka